

## Ajánlataink

### Előételek

Rántott camambert rizzsel áfonyamártással /allergének: 4, 8, 10/	1600 Ft
Csirkesaláta /allergének: 1, 4, 8, 10, 13/	1100 Ft
Rántott sajt /allergének: 4, 8, 10/	1200 Ft
Rántott karfiol /allergének: 4, 8/	1100 Ft
Hortobágyi húsos palacsinta /allergének:4, 8, 10/	1000 Ft
Tatárbeefsteak /allergének: 1, 4/	3600 Ft
Vegetáriánustál (rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol, tavaszi köret) /allergének:4, 8, 10/	2100 Ft
Mártások (tartár, áfonya, ínycenc, ezersziget) /allergének:1, 4, 6, 10/	400 Ft

### Levesek

Újházi tyúkhúsleves::	/4, 5,8, 13/	600 Ft
Csontleves májgaluskával	/4, 5, 8, 13/	600 Ft
Zöldségleves	/5, 13	600 Ft
Magyaros gombaleves	/4, 5, 8, 10, 13/	600 Ft
Fokhagymakrémleves	/5, 8, 10/	800 Ft
Vadraguleves	/4, 8, 10/	1000 Ft
Jókai bableves	/4, 8, 10, 12/	1000 Ft
Gulyásleves	/4, 8/	1000 Ft
Görög gyümölcsleves	/4, 6, 10/	700 Ft

## Unsere Angebote

### Vorspeisen

½ adag	egész adag	
1600 Ft	2600 Ft	Camembert gebacken mit Heidelbeerensoße
1100 Ft	1800 Ft	Hühnersalat
1200 Ft	2000 Ft	Gebackener Käse
1100 Ft	1800 Ft	Gebackener Blumenkohl
1000 Ft	1600 Ft	Hortobágyer Fleischpalatschinken
3600 Ft	6100 Ft	Tatrenbeefsteak
2100 Ft	3500 Ft	Vegetarische Platte (Gebackener Käse, Gebackene Pilzköpfe, Gebackener Blumenkohl, Gemüse Beilage)

### Suppen

egész adag	
800 Ft	Hühnersuppe Nach “ Újházi” Art
800 Ft	Leberknödelsuppe
800 Ft	Gemüsesuppe
800 Ft	Ungarische Pilzsuppe
800 Ft	Knoblauchcreme-Suppe
1700 Ft	Wildragout-Suppe
1700 Ft	Bohnensuppe nach ” Jókai „ Art
1700 Ft	Gulaschsuppe
900Ft	Griechische Obstsuppe

<b>Készételek</b>	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Fertiggerichte</b>
Marhapörkölt /allergének: 8, 12/	1850 Ft	3100 Ft	Rindsgulasch
Sertéspörkölt /allergének: 8/	1200 Ft	2000 Ft	Schweinegulasch
Hortobágyi vegyes pörkölt (marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba,velő) /allergének: 8, 12/	1850 Ft	3100 Ft	Hortobagyer Gulasch (Rinds-, Wild-, Schweinegulasch, Pilz, Hirn)
Pacal /Velős/Csülkös/Gombás/ /allergének: 8, 12/	1850 Ft	3100 Ft	Kuttelgulasch
Csülökszeletek Bakonyi módra /allergének: 8,10, 12//	1850 Ft	3100 Ft	Keulenfilet auf Bakonyer Art
Parasztos csülök /allergének: 8, 12//	1850 Ft	3100 Ft	Schweinstelze nach Bauer Art
Csülök Pékné módra párolt káposztával, hagymás burgonyacikkokkal /allergének: 12/	3000 Ft	5000 Ft	Schweinstelze auf Pékné Art mit gedünstetem Kraut, Kartoffeln mit Zwiebeln
Székelykáposzta /allergének: 8, 10/		1200 Ft	Szeklergulasch

<b>Halételek</b>	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Fischgerichte</b>
Harcshalászlé /allergének: 16/	1450 Ft	2400 Ft	Fischsuppe ( Wels)
Rántott fogasfilé /allergének: 4,8,16/	1700 Ft	2900 Ft	Gebackene Zanderfilet
Rántott cápa harcsa filé /allergének: 4,8,16/	900 Ft	1500 Ft	Gebackene Hai- Wels fischfilet
Fogas „Kárpáthy“ módra (kapros ráragu) /allergének: 1,6,15,16	2300Ft	3800Ft	Zander auf „Kárpáthy“ Art (Krebsragou mit Dill)
Roston sült vöröslazacsteak görög salátával /allergének: 10,16/	-----	5200Ft	Auf Rost gebratenes Lach Steak mit griechischem Salat
Fogasfilé tejszínes gombamártással /allergének: 8, 10,16/	1700Ft	2900Ft	Zanferfilet mit Pilzramsoße

<b>Haltál</b> rántott fogasfilé, harcsapaprikás,Roston sült vörös lazac steak rizs, galuska /allergének: 4, 8, 10 ,16/		5000 Ft	<b>Fischplatte</b> (Zander gebacken, Paprikawels, Auf Rost gebratenes Lach Steak, Reis, Nockerln)
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	---------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Szárnyasok

	½ adag	egész adag	
Pulykamellfilé Konyhafőnök módra (sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt) /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Putenbrust nach Küchenchef Art (Schinken, Zwiebel, Gurken, Butter, Käse)
Pulykamellfilé Bismarck módra Seakburgonyával és vajos zöldborsóval (lazac tükörtojás) /allergének: 10, 16/	2900 Ft	4800 Ft	Putenbrustfilet auf Bismarck Art mit Seakkartoffeln und Erbsen (Lachs und Spiegelei)
Gordon Blue /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Gordon Blue
Pulykamell gazdagon töltve (császárszalonna, hagyma, gomba) /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Putenbrust mit reichlicher Füllung (Speck, Zwiebel, Pilz)
Őszibarackkal töltött pulykamell /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Gebackene Putenbrust mit Pfirsich Gefüllt
Pulykamellfillé Vilmos módra (körte, füstölt sajt) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Putenfilet auf Vilmos Art (Birne Raucher Käse)
Pulykaragu tejszínes gombamártással /allergének: 4, 6, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Putenragout mit Pilzrahmsoße
Kijevi csirkemellfilé /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Hühnenbrustfilet auf Kijev Art
Görög csirkemellfilé (fetasajttal és paradicsommal töltve) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Hühnenbrustfilet auf griechische Art (gefüllt mit Feta-käse und Tomaten)
Fél kacsza sütvé, héjas burgonyával és párolt káposztával /allergének: 6/		4400 Ft	Halbe Bratente mit Schalkartoffeln und Schmorkohl
Rántott csirkemellfilé /allergének: 4, 8/	1200 Ft	2000 Ft	Gebackene Hühnerbrust
Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott hagymakarikákkal, rizzsel /allergének: 4/	1700 Ft	2900 Ft	Hühnerleber gespeckt mit Bacon, Gebackene Zwiebelringe, Reis

## Geflügelgerichte

<b>Sertéshúsból készült ételek</b>	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Gerichte von Schwein</b>
Kacsamájjal töltött sertésborda burgonyapürével /allergének: 4, 8,10/	4100 Ft	6800Ft	Schweinekotelette mit Entenleber gefüllt, kartofelpüre
Csermajori töltött borda (camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon, sajt) /allergének: 4, 8,10/	1850 Ft	3100 Ft	Gefülltes Kotelett auf Csermajor Art (Camembert , ungarische Butter, Winterlauch, Bacon, Käse)
Rábaközi töltött borda (sonka, gomba, csirkemáj) /allergének: 4, 8/	1850 Ft	3100 Ft	Schweinekotelette nach Rábaközi Art (Schinken, Pilz, Hühnerleber)
Erdélyi töltött borda (csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt) /allergének: 4, 5, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Schweinekotelette nach Siebenbürger Art (Eisbein, Speck, Merrettich, Raucher Käse)
Velős sertésborda /allergének: 4, 8,12/	1850 Ft	3100 Ft	Schweinekotelette mit Hirn
Gombával, sajttal töltött sertésborda /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Schweinekotelette mit Pilz und Käse Gefüllt
Milánói sertésborda /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Mailänder Schweinekotelett
Sertésborda Holstein módra Lyoni hagymával /allergének: 1, 4, 8/	1850 Ft	3100 Ft	Schweinekotelett nach Holstein Art Mit Zwiebeln nach Lyon Art
Brassói aprópecsenye steakburgonyával /allergének: 8/	1700 Ft	2900 Ft	Brassauer Braten mit Seakkartoffeln
Szatmári töltött borda (aszalt szilvával és sajttal töltve) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Gefülltes Kotelett auf Szatmár Art (gefüllt mit Backpflaumen und Käse)
Sertésborda Budapest módra /allergének: 8/	1850 Ft	3100 Ft	Schweinekotelette nach Budapest Art
Sertésborda Óvári módra /allergének: 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Schweinekotelette nach Óvári Art
Rántott sertésborda /allergének: 4, 8/	1200 Ft	2000 Ft	Gebackene Schweinekotelette
Cigánypecsenye	1700 Ft	2900 Ft	Zigeunerbraten
Kapuvári böllérmáj /allergének: 8/	1700 Ft	2900 Ft	Schweinsleber nach Metzger Art

[W](#)  
[W](#)  
[W](#)  
:  
[S](#)  
[A](#)  
[R](#)  
[K](#)  
[A](#)  
[N](#)

### **Sárkánytál 1 Személyre**

velős sertésborda, gombás szelet,  
hansági göngyölt, vegyesköret  
/allergének: 4, 8, 10, 12/

**5300 Ft**

### **Sárkány-Platte Für 1 Person**

Natur schweinekotelette, Hirnragout,  
Schweinekotelette Pilzragout, Gerollte  
nach Hanság Art, Gemischte Beilage

### **Sárkánytál 2 Személyre**

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi  
csirkemell, rántott sajt, vegyesköret  
/allergének: 4, 8, 10/

**8900 Ft**

### **Sárkány-Platte Für 2 Person**

Gordon Blue, Schnitzel auf Wander  
Art, Pariser Hühnerbrust, Gebackene  
Käse, Gemischte Beilage

### **Tulipántál 2 személyre**

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon,  
gomba, hagyma) kijevei csirkemellfilé,  
hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás,  
szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret  
/allergének: 1, 4, 8, 10/

**8900 Ft**

### **Tulpenplatte für 2 Personen**

Reich gefülltes Putenbrustfilet (Bacon,  
Pilze, Zwiebel) Hühnchen  
Kiew, Metzgerfilet (Ragout mit  
Delikatessgurken, Schinken) Panierter  
Käse Reis, Pommes Frites

### **Gyümölcstál 2 főre**

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé,  
Spanyol csirkemellfilé (sajttal és  
mandarinnal töltve), pulykamellfilé  
Vilmos módra (körte és füstölt sajt),  
görög csirkemellfilé (paradicsommal és  
feta sajttal töltve), vegyes köret

**9900 Ft**

### **Obstschale für 2 Personen**

Mit Pfirsich gefülltes Putenbrustfilet,  
Spanische Hühnerbrust (gefüllt mit  
Käse und Mandarinen, Putenbrustfilet  
auf Wilhelms Art (gefüllt mit Birnen  
und geräuchertem Käse), Griechisches  
Hühnerbrustfilet (mit Tomaten und Feta)

/allergének: 4, 6, 8, 10/

Käse) , Reis, Pommes Frites

## Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell, kakastaréj, saláták, hasábburgonya

/allergének: 1, 6/

## Siebenbürger Holzplatte

**5300 Ft** (Beefsteak, Putenbrust, Schweinekotelett, Speck, salate, Pommes Frites)

## Tulipántál 1 személyre

### [w](#) Vegyes köret

[w](#)

[w](#)

[.](#)

[s](#)

[a](#)

[r](#)

[k](#)

[a](#)

[n](#)

Csermajori töltött borda, Szezámagos csirkemell filé, Óvári sertésvorda

/allergének: 2,4,6,8,10/

## **5300 Ft Tulpenplatte für 1 Person**

Gefülltes kotelett auf Csermajor Art, Hühnerbrust mit Sesam, Schweinekotelette nach Óvári Art, Reis, Pommes Frites

## Marha- vad és borjú húsból készült ételek

## Rind, wild und kalbsfleisch Gerichte

	$\frac{1}{2}$ adag	egész adag	
Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel (bélszín, kacsamáj, sonka, gomba, sajt) /allergének: 1, 10/	5200 Ft	8600 Ft	Lendenbraten nach Kancellar Art mit Reis und Pommes frites (Lendenbraten, Entenleber, Schinken, Pilz)
Bélszín Budapest módra (lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó) /allergének: 1, 8/	4300 Ft	7100 Ft	Lendenbraten nach Budapest Art (Letscho, Hühnerleber, Chamignons, Erbsen)
Bélszín Erősember módra (torma, sonka, sajt) /allergének: 1, 5, 10/	4300 Ft	7100 Ft	Lendenbraten nach Starker Mann Art (Meerrettich, Schinken, Käse)
Hagymás bélszín /allergének: 1, 8/	4300 Ft	7100 Ft	Lendenbraten mit Zwiebel
Bélszín Palatinus módra, Petrezselymes burgonya (bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika) /allergének: 1/	4800 Ft	8000 Ft	Lendenbraten auf Palatinus Art (Lendenbraten, Entenleber, Tomaten, Paprika)
Marha vadasan zsemlyegombóccal /allergének: 1, 4, 6, 8, 10/	2800 Ft	4500 Ft	Rindskotelett auf "Jäger" Art mit Knödel
Szarvassült Sárkány módra petrezselymes burgonyával /allergének: 1, 4, 12/	4300 Ft	7100 Ft	Hirschbraten nach „Sárkány” Art mit Petersilienkartoffeln
Szarvassült Erdész módra /allergének: 1, 6, 8/	4800 Ft	8000 Ft	Hirschbraten nach "Jäger" Art

## Köreték

Hasábburgonya

Steakburgonya

Burgonyakrokkett

/allergének: 4, 8/

Burgonyapüré

/allergének: 10/

Hagymás törtburgonya

Petrezselymes burgonya

Rizs

Rizi-bizi

Galuska

/allergének: 4, 8/

Párolt zöldségköret

/allergének: 5/

## Saláták

Káposztasaláta /6/

Házi vegyessaláta /6/

Almapaprika /6/

Csemege uborka /6/

Paradicsomsaláta /6/

Uborkasaláta /6/

Majonézes kukoricasaláta

/allergének: 1, 4, 6, 10/

Kis salátatál

/allergének: 6/

Nagy salátatál

/allergének: 6/

Ínyenc saláta

/allergének: 6, 10/

Fitness saláta

/allergének: 6, 10/

## egész adag Beilagen

550 Ft Pommes Frites

700 Ft Kartoffeln auf Steak Art

700 Ft Kartoffelnkrokkett

550 Ft Kartoffelpüre

550 Ft Kartoffeln mit Zwiebeln

550 Ft Petersilienkartoffeln

550 Ft Reis

550 Ft Risi-Bisi

550 Ft Nockerln

550 Ft Gemischte Gemüsebeilage

## egész adag Salate

500 Ft Krautsalat

600 Ft Gemischte Salat

500 Ft Essigpaprika

500 Ft Delikatessgurten

700 Ft Tomatensalat

700 Ft Gurkensalat

600 Ft Maissalat mit Majonäse

700 Ft Kleine Salatteller

1000 Ft Große Salatteller

900 Ft Feinschmeckersalat

900 Ft Fitness Salat



**Desszertek**

Somlói galuska  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Túrós palacsinta vaníliaöntettel  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Csoki Láva vanília fagyival  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Gesztenyepüré  
/allergének: 3, 6/

Palacsinta (ízes, kakaós, csokis, nutellás)  
1 adag 2 darab  
/allergének: 4,6, 8,10

**Fagylaltok**

Peach Melba  
(Őszibarack, vaníliafagylalt, tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

Erdei fagylaltkehely  
(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet,  
tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

Madártej fagylalt málnaöntettel  
/allergének: 6, 10/

Csokibomba  
(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

**egész adag Mehlspeisen**

850 Ft Somlauer Nockerln

1000 Ft Topfen palatschinen mit vanille souse

1100 Ft Schokoladen Lava mit Vanilleeis

850 Ft Kastanienpüre

500 Ft Palatschinken

**egész adag Eisspezialitäten**

1300 Ft Peach Melba  
(Pfersich , Vanilleeis, Slagsahne)

1300 Ft Eisbecher mit Waldrüchten  
(Vanille- und Erdbeereneis, Früchte  
Himbeerensoße, Schlagobers)

1300 Ft Hühnermilcheis mit Himbeerguß

1300 Ft Schokobombe  
(Schoko- und Vanilleeis, Schokoschlagobers)

**Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk !**

**Wir Wünschen Ihnen Guten Appetit !**

**Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák.**

**Beilagen sind im Preis nicht inbegriffen.**

**Allergének**

1: Mustár, 2:Szezám, 3:Szója, 4: Tojás, 5:Zeller, 6: Mesterséges édesítőszer, 7:Rák, 8: Glutén, 9:  
Földimogyoró, 10: Laktóz, tejtermékek, 11: Diófélék, 12: Kén-dioxid, szulfit, 13: Édesgyökér, 14:  
Csillagfűrt, 15: Puhatestűek, 16: Hal